

Le P'tit

T.T. MINEROIS asbl L.323



CP TOUR 2016 - 2017



Éditorial



Premiers secours



JO de Rio



Hardbat



Beach-Volley

Sommaire



Éditorial.....	3
CP Tour.....	4
Bienvenue.....	7
Stage d'été.....	8
Premiers secours.....	10
JO de Rio.....	11
Calendrier 2016-2017.....	12
Hardbat.....	14
Beach-Volley.....	17
Agenda & Anniversaires.....	19
Êtes-vous connecté(s)?.....	21



Idema Sport

www.idemasport.com



ara-energy

Se chauffer
intelligemment!

Installateur de chauffage
par pompe à chaleur
www.ara-energy.be

GEOTHERMIE - AEROTHERMIE
Pour nouvelles constructions et installations existantes

N°: 087 46 17 00 • gsm: 0479 456 912 • fax: 087 46 30 01
email: info@ara-energy.be • ara-energy sprl - Chartraine 4 - 4890 Clamont

BOIS À PELLETS

une autre manière de se chauffer

Conseil
Placement
Entretien



Votre fournisseur
de pellets **BADGER**

un chauffage bois
100% naturel



MEESSENTRANS S.A.
Route de Val Fleury 96
4880 Aubel

Tel: 087 68 72 89
Gsm: 0475 349562
meessen@skynet.be

RIKA

RIKA, le seul foyer à pellets
qui travaille sans souffler





Si décembre, chaque année, nous ramène Saint-Nicolas et le Père Noël, septembre, lui, fait place au mot de la Présidente...
Veuillez vous lever!

Chers membres,

C'est reparti ... une nouvelle saison est arrivée.

Le CP tour est déjà derrière nous ... Quelle longue journée... Cette année se fut pas moins de 98 joueurs qui sont venus taper la balle. Je peux donc dire que cette édition fut un réel succès. Merci à tous ceux qui sont venus donner un coup de main.

Au niveau de l'interclubs, c'est reparti aussi mais pour certains c'est dur dur. Comme l'an passé, nous vous demandons de prévenir de vos absences le plus tôt possible. Cela nous permettra d'éviter les équipes incomplètes ou même les forfaits.

Je profite aussi de ces quelques lignes pour vous souhaiter le meilleur pour cette nouvelle saison.

En espérant de tout cœur que la grande famille du CTT Minerois puisse vous apporter ce que vous souhaitez sur le plan sportif.

Je terminerai ce petit mot en vous invitant tous à notre souper de début de saison qui aura lieu le samedi 29 octobre à la salle de Thimister.

Bonne saison à tous,



CP Tour

Les textes sont de Phil, la préparation des tableaux de Tophe, la mise en page de Stéphane, les décors de Roger Harth et les costumes de Donald Cardwell... 😊

Joli succès pour notre troisième CP TOUR, avec pas moins de nonante-huit inscrits et un superbe tableau en division 1. Une très belle (et très longue pour certains) journée de compétition avec des rencontres de qualité, disputées dans un esprit de sportivité et pour le plaisir du ping. Une excellente entrée en matière avant le premier interclubs!

Division 1

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	TAPPARELLI JULIEN	H297 BASECLES	B2
2	BODART CLAUDE	L170 ROYAL DONALD HEUSEUX	B2
2	LEONARD KEVIN	L170 ROYAL DONALD HEUSEUX	B2
3	DEVRINT PIERRE	LK103 HOESELT	B2



 **MEESSEN** FUEL

Tél. : 087 / 88.00.30

meessen.g@skynet.be



GARAGE JEAN PIRENNE SNC

Chapelle des Anges 36

4890 THIMISTER-CLERMONT

TEL 087/68.76.33

garage.jean.pirenne@skynet.be



Division 2

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	JEHAY ROBIN	L170 ROYAL DONALD HEUSEUX	B6
2	SCHEEN ARNAUD	L323 CTT MINEROIS	B6
3	DOCQUIER FRANCOIS	L230 TTC MARCHIN	C0
4	CHIARADIA LOUIS	L170 ROYAL DONALD HEUSEUX	B6



Division 3

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	FONTAINE JULES	L264 CTT TIEGE	C6
2	BOHN MILAN	L272 TT EUPEN	D0
3	CAPOCCI MARIE	L323 CTT MINEROIS	C4
4	LECLOUX ARNAUD	L323 CTT MINEROIS	D0



Division 4

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	STOMMEN STEPHANE	L323 CTT MINEROIS	D2
2	SVREN BELIGDORG	L095 TT VERVIA	D4
3	JAEGHERS DANIEL	L323 CTT MINEROIS	D2
4	MOLINGHEN HUGO	L323 CTT MINEROIS	D2



Division 5

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	BEULEN CYRIL	L098 TT ANS	E0
2	DEMOULIN STEPHANE	L323 CTT MINEROIS	E2
3	MARNEFFE CYRIL	L323 CTT MINEROIS	E0
4	BOSCH NATHAN	TTC ASTORIA	E0



Division 6

Classement	Nom - Prénom	Club	Class.
1	JAEGHERS LAURENT	L066 CTT HERVE	E6
2	OSTYN JESSICA	L111 STR BRUYERES	E6
3	GARNIER SERGE	L323 CTT MINEROIS	NC
4	ROYEN MATHIAS	L323 CTT MINEROIS	NC



Bienvenue...

Alain HEYERES



Chaque année, la famille mineroise s'agrandit... Murielle est la première à nous rejoindre cette saison... Bienvenue à elle!

Murielle **LECLERCQ** (née en 1977), d'Ayeneux.

Alain

 <p>Gérer, c'est prévoir Prévoir, c'est anticiper Faisons-le ensemble !</p> <p>FIDUCIAIRE Joseph BEUKEN <small>Société civile à forme commerciale sprl</small></p> <p><small>Direction: 35 - 4500 THIMISTER Tél: 087.44.51.42 & 087.44.56.44 Email: joseph@beuken.be http://www.beuken.be</small></p>	 <p>Friterie <i>Le vieux Stockis</i></p> <p>Centre, 34 THIMISTER Tél.: 087/44.54.74</p>	<p>Lucien Kroonen</p> <p>Cour Palant, 16 4890 Froidthier</p> <p>Tél.: 087.68.79.79 GSM: 0475.67.54.50 Fax 087.68.79.79</p> <p>BRIGGS & STRATTON</p> <ul style="list-style-type: none"> • TONDEUSES • TAILLE-HAIES • MINI TRACTEURS • DÉBROUSSAILLEUSES • TRONÇONNEUSE - CHAINES 
--	--	---



Stage d'été...

Nostalgie, nostalgie... Voilà déjà que le stage d'été, 25e du nom, s'éloigne à grands pas... Qu'importe, en plus des souvenirs, il reste... les photos!!! Ne manquez pas de les découvrir de la première à la dernière sur notre site www.ctt-minerois.be !



Le C.T.T. Minerois remercie chaleureusement ses sponsors et partenaires pour leur soutien lors de l'organisation de son stage « Camp Ping 2016 » à Thuin, et plus particulièrement Monsieur Joseph Beuken et Monsieur Francis Goebels.



 **CHAUFFAGE
CENTRAL
SANITAIRE**
**HEINEN L. ET M.
S.A.**
Chaumont, 21
4890 THIMISTER - CLERMONT
087.68.67.38 - 087.4464.84
0496.26.76.78

 **Entreprise de maçonnerie**
BUCHET Jean-Pol SPRL
Elséroux 32
4890 THIMISTER Tél. 087 44 68 16

TT-Spezialisten-Deutz
Tél. : 0049/241.94.31.73.33
info@tts-deutz.de

Harscampstr. 48
52062 Aachen 



Via la formation Animaping de l'AFTT, j'ai eu la chance de recevoir une seconde formation « premiers secours ». Celle-ci est vraiment intéressante et surtout, elle peut être très utile. Si vous en avez l'occasion, n'hésitez pas à en suivre une !
Si je vous parle de cette formation, et pour ceux qui l'ont déjà suivie, c'est aussi pour vous faire part d'un petit « truc » que l'instructeur nous a transmis. Vous trouverez ci-dessous le protocole de la réanimation de base. Le petit « truc » consiste à photographier cette image à l'aide de votre smartphone ou autre et de le garder en mémoire dans votre appareil. Si vous êtes un jour en situation de devoir intervenir en cas d'incidents, affichez cet aide-mémoire sur votre appareil. Il pourra rapidement vous aider !

Protocole de la réanimation de base (BLS)

Tophe



JO de Rio

Christophe LAMBIET



Quelques photos artistiques de tennis de table réalisées lors des JO de Rio.



Paul Drinkhall



Barbora Balazova



Adrian Crisan



Jia Liu



Dimitrij Ovtcharov



Jun Mizutani



Segun Toriola



Ding Ning

A vos agendas!

CALENDRIER Liège 2016-2017

Juillet 2016		Août 2016		Septembre 2016		Octobre 2016		Novembre 2016		Décembre 2016	
01 V		01 L		01 J		01 S - S3		01 M - Toussaint		01 J	
02 S		02 M		02 V - As. Provinciale		02 D - Au Féminin AF		02 M		02 V	
03 D		03 M		03 S		03 L		03 J		03 S - S10	
04 L		04 J		04 D - CPT Minerois		04 M		04 V		04 D - Crit. PM/Min 2	
05 M		05 V		05 L		05 M		05 S - S7		05 L	
06 M		06 S		06 M		06 J		06 D		06 M	
07 J		07 D		07 M		07 V		07 L		07 M	
08 V		08 L		08 J		08 S - S4		08 M - CPL		08 J	
09 S		09 M		09 V		09 D - Crit. National 1		09 M		09 V	
10 D		10 M		10 S - S1		10 L		11 V - CPT Tiège		10 S - S11	
11 L		11 J		11 D		11 M - CPL		11 V - AF - Vétérans		11 D - Ch. Pr. Dbl Vétérans	
12 M		12 V		12 L		12 M		12 S - S8		12 L	
13 M		13 S		13 M - CPL		13 J		13 D		13 M - CPL	
14 J		14 D		14 M		14 V		14 L		14 M	
15 V		15 L		15 J		15 S - S5		15 M		15 J	
16 S		16 M		16 V		16 D - 1 ^{er} tour Coupe Prov.		16 M		16 V	
17 D		17 M		17 S - S2		17 L		17 J		17 S - A/R	
18 L		18 J		18 D - Ailes - El. Crit. Nat.		18 M		18 V		18 D - Finale Coupe Prov.	
19 M		19 V		19 L		19 M		19 S - A/R		19 L	
20 M		20 S		20 M - Open de Belgique		20 J		20 D - Crit. National 2		20 M	
21 J		21 D		21 M		21 V - Stiga Masters		20 D - Ch. Pr. Spl Vétérans		21 M	
22 V		22 L		22 J		22 S - S6		22 M		22 J	
23 S		23 M		23 V		23 D		23 M		23 V	
24 D		24 M		24 S - A/R		24 L		24 J		24 S	
25 L		25 J		25 D - Critérium Jeunes		25 M		25 V		25 D Noël	
26 M		26 V		26 L		26 M		26 S - S9		26 L	
27 M		27 S		27 M		27 J		27 D - Critérium Séniors		27 M	
28 J		28 D		28 M		28 V		28 L		28 M	
29 V		29 L		29 J		29 S - A/R		29 M		29 J	
30 S		30 M		30 V		30 D - Crit. PM/Min 1 - Crit Vét		30 M		30 V	
31 D		31 M		31 L - Int de Namur		31 L - Int de Namur				31 S	

Janvier 2017	
01 D - Jour de l'An	
02 L	
03 M	
04 M	
05 J	
06 V	
07 S - Champ. Prov.	
08 D - Champ. Prov.	
09 L	
10 M - CPL	
11 M	
12 J	
13 V	
14 S - S12	
15 D - Champ. Prov.	
16 L	
17 M	
18 M	
19 J	
20 V	
21 S - S13	
22 D - CPT Wanze	
23 L	
24 M	
25 M	
26 J	
27 V	
28 S - S14	
29 D - Crit. National 3	
29 D - Tournoi de Dolhain	
31 M	

Février 2017	
01 M	
02 J	
03 V	
04 S - S15	
05 D	
06 L	
07 M - CPL	
08 M	
09 J	
10 V	
11 S - Champ. Belg. Jeunes	
12 D - Champ. Belg. Jeunes	
13 L	
14 M	
15 M	
16 J	
17 V	
18 S - S16	
19 D	
20 L	
21 M	
22 M	
23 J	
24 V	
25 S - S17	
26 D - Ch. Doubles BCDE	
27 L	
28 M	

Mars 2017	
01 M	
02 J	
03 V	
04 S - Champ. Belg. A	
05 D - Champ. Belg. A	
06 L	
07 M	
08 M	
09 J	
10 V	
11 S - S18	
12 D - CPT Amay	
13 L	
14 M - CPL	
15 M	
16 J	
17 V	
18 S - S19	
19 D - Critérium PM/Min 3	
20 L	
21 M	
22 M	
23 J	
24 V	
25 S - S20	
26 D - Ch. Belg. Vétérans	
27 L	
28 M	
29 M	
30 J	
31 V	

Avril 2017	
01 S - S21	
02 D	
03 L	
04 M	
05 M	
06 J	
07 V	
08 S - Int. De Liège	
09 D - Int. De Liège	
10 L	
11 M - CPL	
12 M	
13 J	
14 V	
15 S - S22	
16 D - Pâques	
17 L - Lundi de Pâques	
18 M	
19 M - Open Belg. Juniors	
20 J	
21 V	
22 S	
23 D	
24 L	
25 M	
26 M	
27 J	
28 V	
29 S - Barrages et TF + IWB	
30 D	

Mai 2017	
01 L - Coupe AF	
02 M	
03 M	
04 J	
05 V	
06 S - Barrages et TF + IWB	
07 D - TOP12	
08 L	
09 M - CPL	
10 M	
11 J	
12 V - Finales int. Provincial	
13 S	
14 D - Ch. Belg. B-C-D-E	
15 L	
16 M	
17 M	
18 J	
19 V - As. Provinciale	
20 S	
21 D	
22 L	
23 M	
24 M	
25 J - Ascension	
26 V	
27 S	
28 D	
29 L	
30 M	
31 M	

Juin 2017	
01 J	
02 V	
03 S - Youth Cup Hasselt	
04 D - Pentecôte	
05 L - Lundi de Pentecôte	
06 M	
07 M	
08 J	
09 V	
10 S	
11 D	
12 L	
13 M - CPL	
14 M	
15 J	
16 V	
17 S	
18 D	
19 L	
20 M	
21 M	
22 J	
23 V	
24 S	
25 D	
26 L	
27 M	
28 M	
29 J	
30 V	



Le **hardbat** est une discipline qui s'apparente au tennis de table des années 1930 à 1940, avant l'avènement des revêtements avec mousse. Cela permet de minimiser les effets dus à ce type de caoutchoucs et tend à réduire les différences entre les joueurs.

Aux États-Unis, il existe même un titre de champion des États-Unis qui est disputé lors des Championnats États-Unis de Tennis de Table. L'un des joueurs historiques les plus populaires est Marty Reisman, ancien Champion des États-Unis par équipes en 1948, 2 fois médaille de bronze par équipe aux Championnats du Monde en 1948 et 1949, et Champion des États-Unis de hardbat en 1997, à l'âge de 67 ans.

Le matériel

Par rapport au tennis de table, les différences concernant le matériel sont les suivantes :

- ✓ Le matériel utilisé est simple puisqu'il consiste en un bois de raquette (sans carbone ou autre matière fibreuse) où sont collés des revêtements en caoutchouc à picots courts sans mousse. Un fin tissu peut être ajouté entre le revêtement et le bois. Les revêtements doivent être identiques des 2 côtés de la raquette, de manière à ne pas tromper l'adversaire en tournant la raquette. Le manche peut être décoré avec des éléments ajoutés (marqueterie ...).



Exception : un joueur peut décider de ne pas utiliser un côté de sa raquette. Dans ce cas, il est possible de laisser le bois nu et il lui est interdit de toucher la balle avec ce côté, il aurait point perdu automatiquement. Ce côté ne doit pas comporter de couleur blanche, jaune ou orange et ne doit pas être réfléchissant (ou trop brillant).

- ✓ La balle doit être frappée par le côté du revêtement comportant les picots. Il ne doit absolument pas y avoir d'ajout de matériel par-dessus ou entre les picots. Le bois doit être collé au revêtement à l'aide de colle ou d'une feuille de colle standard mais elles ne doivent pas ajouter d'effets perceptibles à la raquette. Les colles à base de caoutchouc sont acceptées. Les colles à base de silicone qui ajoutent de l'épaisseur ne sont pas autorisées.



Depuis octobre 2005, le Comité Américain de Hardbat, dépendant de l'USATT (la fédération américaine de tennis de table), impose aux joueurs de n'utiliser, dans les tournois officiels, que les revêtements et les raquettes appartenant à une liste officielle, ceci afin de ne retenir que les revêtements les moins adhérents, plus

proches de « l'esprit hardbat », c'est-à-dire d'un jeu proche de celui des années 1930/40, avec très peu de rotations.

En Europe, on commence à voir apparaître 2 tendances : la « classique », sur le même principe que la liste américaine de matériel autorisé (par exemple au tournoi de Gloucester, en Angleterre), et la « moderne », qui autorise tous les revêtements à picots courts, voire mi-longs (moins de 1,5 mm de hauteur). La série « hardbat » du tournoi international de Tegel, à Berlin, autorise même le liège, le papier de verre et le bois nu !



- ✓ L'association HEATT, qui promeut le hardbat en Angleterre, préconise quant à elle les tournois où chacun joue avec le même modèle de raquette, de manière à égaliser les chances de chacun sur le plan du matériel. C'est également le cas de l'association néerlandaise WUTTO.

Les règles du jeu

Les règles sont globalement les mêmes qu'au tennis de table, à l'exception de certaines :

- ✓ Les manches se jouent en 21 points avec un changement de service tous les 5 points. Il est possible de réaliser des parties au meilleur des 3 ou 5 manches.
- ✓ Il n'y a pas de temps limite pour servir. Entre la présentation de la balle et l'impact au service, la balle peut être cachée au joueur adverse.
- ✓ Il est interdit de taper du pied dans le but de distraire ou divertir l'adversaire. C'est autorisé dans la mesure d'un déplacement naturel du joueur. Il est formellement interdit de taper du pied lors du service.
- ✓ côté vestimentaire, les pantalons, chemises, chapeaux et casquettes sont autorisés.
- ✓ un joueur peut changer de raquette entre 2 manches.
- ✓ Ces règles sont celles appliquées aux États-Unis (où l'on joue encore avec des balles de 38 mm... jusqu'à épuisement du stock). Dans certains pays européens, notamment en Allemagne, la tendance est plutôt à jouer selon les règles actuelles du tennis de table : manches de 11 points, balles de 40 mm, service caché interdit, temps mort... En fait, ce sont les règles du jeu de l'ITTF qui sont appliquées, sauf, bien sûr, celles concernant la raquette, qui sont spécifiques au hardbat. D'autres pays européens choisissent d'appliquer les règles américaines, et notamment la liste de revêtements autorisés. C'est le cas, par exemple, du Hardbat Open de Cervia (Italie). D'autres utilisent des règles intermédiaires : en France, de plus en plus de tournois se jouent avec des parties au meilleur des 3 manches de 21 points (Douai, Taissy, Guérande, Châlons-en-Champagne...), mais tous les picots courts sans mousse sont autorisés.

Liens externes

- ✓ <http://www.hardbat.com/>
- ✓ <http://www.sv-eintracht-nordhorn.de/bs/index.htm>
- ✓ <http://www.hardbat-france.fr/> site de l'association *Hardbat France*.



LE CTT MINEROIS SOUTIENT LE TELEVIE



Pompes à chaleur
Climatisation
Réfrigération

Rue Monseigneur Jules 2 4890 Thimister
GSM: 0479019 200
E-mail: abis@abisprom.be
Web: www.abisprom.be

robatherm

the air handling company

info@robatherm.be
Tél. 04/377.06.23

LIEGEOIS &
DEMOULIN

087 31 40 80



DANDROY

www.dandroy-sports.com

ELECTRO MENAGER



FRANKEN

Rue du Vivier, 16
4650 Herve
Tél: 087/69.20.20



GSM-0475-767.982 | Tél-Fax:087-336 720
Chemin Trou du Renard,4 | 4800 ENSIVAL

Oritex
TEXTILE • BRODERIE • SÉRIGRAPHIE

Etre vu, c'est être connu!

087 22 39 45 www.oritex.be info@oritex.be

Beach volley

Christophe LAMBIET



Cette année, à Froidthier, la fête s'étendait jusqu'à la plage... Comment, une fête sans la moindre raquette?



lettrage *Signature*

tél: 087/44.72.06 Battice
www.akdesigns.be

Alarme Putten
ADC SECURITE s.p.r.l.
0477 56.82.75

CHARLIER
BANQUE - ASSURANCES - FIDUCIAIRE

Rue de Verviers 68 Tél: 087 69 34 00
4651 BATTICE Fax: 087 69 34 01
info@bureaucharlier.be

**Produits et services de
qualité au meilleur prix !**
www.Q8Mazout.be

Q8
Mazout
BERNARD MEESSEN
087/68.72.89

CHÂSSIS DE
FENÊTRES
Debougnoux

0476 300 570

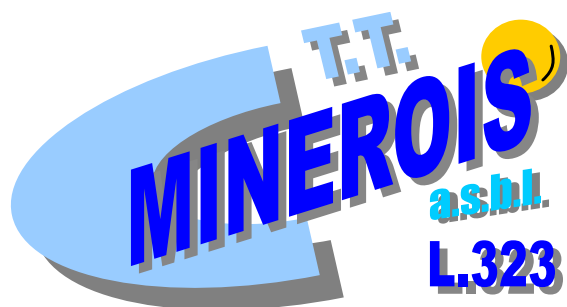
Prenez du temps
pour vous...
déleguez

renforcement de votre environnement
professionnel, en un coup ill.

NOUVEAU
dans la
région

www.affaire-et-vous.be
Tél : ++ 32 (0) 87 710 210

Affaire et Vous



remercie ses nombreux
sponsors qui vous sont
présentés tout au long
de la revue...

APPLICAIR s.a.

CLIMATISATION - CLEANROOM - FILTRATION

Rue de Maestricht, 48 - 4651 HERVE (Battice)

Tél: 32(0)87/69 27 50 - Fax: 32(0)87/67 95 65

Agenda



AGENDA CTT MINEROIS

Samedi 29 octobre : Souper du club à la salle Saint-Vincent de Thimister

AGENDA PROVINCIAL & NATIONAL

25 septembre 2016 : Critérium provincial jeunes dès 9h30 à Blegny

09 octobre 2016 : Critérium national jeunes à Louvain-La-Neuve

Anniversaires



Damien Diederer aura 36 ans le 21/09

Antoine Jacquet aura 12 ans le 22/09

Arnaud Junius aura 31 ans le 10/10

Adèle Ramelot aura 9 ans le 16/10



ENTREPRISE DE CONSTRUCTION



IV Chemins, 53
4941 Henri-Chapelle
info@gcollard.be - www.gcollard.be

Tél: 087/44.61.39
Fax: 087/44.55.81

COVAMEN S.P.R.L.
Menuiserie & Ebénisterie Générale

Rue Fernand Chaumont, 13b
4800 Petit-Rechain

087/35.53.28
www.covamen.be

www.
ENERSOL Libe
ENERGY SOLUTIONS
0800 78 788

PARTENAIRE SÉNERGIES **Sénergies**
partenaire de confiance

**ELECTRICITE
STASSEN**
AUBEL t. 087 68 68 11

**Partner
Entreprise**
Consacrez-vous à
Votre travail
Laissez-nous
le stress
Margensault 25
4890 THIMISTER
0495/24.97.40
Votre site Internet *clic sur porte*

Fabrication et livraison depuis 1960
BOUCHERIE - CHARCUTERIE - VOLAILLES
**Vincent
BRAHAM**
Sourter la saveur saine et naturelle
Vente de vins - Location de vaisselle
Location de chapiteau / barbecue
BEFVE 41 - 4890 THIMISTER
Tél. 08744 01 60
www.boucherie-braham.be

Le CTT vous présente ses partenaires...

THIMISTER - CLERMONT
Commune Sportive

T.T. MINEROIS
L.323 ASBL

Télévie
Thimister-Clermont

LE CTT MINEROIS SOUTIEN LE TÉLÉVIE!

Il fait calme... Très calme! Voilà ce que c'est quand le soleil joue les prolongations... Dans le même temps, on ne va pas se plaindre...

Mais bon, maintenant il est temps de ranger les barbecues et reprendre les bonnes habitudes(?), bref : écrivez-nous!

Nous restons à votre écoute pour toute idée, demande, proposition, etc.

Belle saison à tous
Et surtout, have fun!

Votre P'tit Minerois.

0498/86.15.63
christophe.lambiet@applicair.be

0475/28.54.47
pierredelaisse@msn.com

82 Septembre 2016

Le P'tit MINEROIS
L.323

**CP TOUR
2016 - 2017**

Êtes-vous connecté(s) ?



www.cttminerois.be

by Stéphane Stommen

The screenshot shows the website's navigation menu with options like 'Accueil', 'Notre club', 'Interclubs', 'Statistiques', 'News', 'Contact', 'Liens', 'Vidéos (belgiumTV)', and 'Album'. The main content area features a 'Challenge' section with a table of results, a 'Résultats CP Tour' section with a date of 'Le dimanche 04 septembre 2016', and a 'Photos Camp-Ping 2016' section with the subtitle 'Photos des vacances pongistes 2016' and the date 'Août 2016'. There are also sidebars for 'DANDROY', 'Les anniversaires', 'Nos partenaires', and 'Résultats Minerois'.



The screenshot shows the Facebook profile page for 'CTT Minerois'. The cover photo is a large indoor table tennis hall with several tables and players. The page includes a navigation menu on the left, a post from September 22, 2016, with the text 'Les résultats & photos du CP Tour du dimanche 4 septembre à Minerois...', and a right-hand sidebar with various statistics and options.



by Arnaud Scheen